

à Messieurs les Cures et Recteurs
à Messieurs les Supérieurs d'Institution et Directeurs d'école,
à Messieurs les Aumôniers des Communautés et Hospices et Aumôniers
des Mouvements généraux et spécialisés d'Action Catholique.

M

Vous avez appris par la Semaine Religieuse les grandes cérémonies mariales qui se dérouleront en octobre et novembre à travers le diocèse à l'occasion du Voyage-Mission de N.D. de Boulogne. Comme partout ailleurs où elle a déjà passé, nous espérons des miracles de conversion et, par le retour des pécheurs à Dieu, un acheminement vers la Paix.

Pour obtenir ces résultats, il nous faut dès maintenant préparer les esprits à cet important événement, et prévoir le déploiement de tous les moyens nécessaires au succès surnaturel de cette sainte entreprise. Aussi, serons-nous reconnaissants à tous ceux qui nous donneraient là-dessus leurs suggestions. C'est dans ce but que nous allons vous donner certaines précisions que vous ferez connaître aux personnes désireuses de vous aider dans cette préparation.

1° - Toutes les paroisses du diocèse, qu'elles soient ou non traversées par le cortège qui accompagnera N.D. de Boulogne, doivent s'associer à la préparation spirituelle et à l'effort indispensable de propagande.

2° - Ainsi qu'il se fait dans toute mission, c'est par les enfants de nos écoles, de nos catéchismes, de nos patronages, c'est par les petits croisés et les cœurs vaillants qu'il faut commencer. Nous ne ferons que suivre l'exemple de la Ste Vierge qui, à Lourdes, à la Salette, à Pontmain, à Fatima, a confié son message de prière, de pénitence et de charité pour la conversion des pécheurs et le retour de la Paix, d'abord à des enfants. Il nous faut oser comme elle et nous adresser avec confiance aux enfants qui ne seront pas les moins généreux dans le recours à la prière et au sacrifice et qui se feront les annonciateurs de la bonne nouvelle. Demandez aux malades d'unir leurs souffrances et leurs prières à celles des enfants pour le salut du monde. Recommandez aux Communautés religieuses les mêmes exercices aux mêmes intentions.

3° - Nous vous demandons instamment de recourir aux divers groupes d'Action Catholique, de les réveiller là où ils s'étaient endormis, de réunir les dirigeants et dirigeantes, de les encourager à collaborer entre eux, d'harmoniser leur propagande, d'organiser des équipes de responsables pour la réalisation des diverses tâches qui s'imposeront et que vous répartirez au mieux des aptitudes.

Il y en aura pour tout le monde, soit au cours des cérémonies préparatoires, soit aux jours de la célébration des liturgies finales.

Tous les fidèles devront être tenus en état d'alerte mariale et intéressés au succès de cette mission.

Il faudra établir la liaison entre les paroisses d'un même canton ou des cantons voisins pour ne jamais interrompre le cortège.

- Prévoir les points de rencontre et les arrêts de la route où prendre le repas de midi.

- Orner les calvaires et les maisons sur les routes,

- Dresser des arcs de triomphe à l'entrée des bourgs et des villes,

- Préparer les chants - distribuer les recueils de prières et de cantiques,

- Assurer la relève pour traîner à la bretelle la remorque qui porte la statue de 160 Kilos, au long des étapes de 12 à 15 Km chaque jour.

- La transporter sur le socle qui devra être préparé dans toutes les églises où elle s'arrêtera.

- Assurer de jour et de nuit la garde priante et suppliante de la Madone,

- Prévoir logement et ravitaillement des missionnaires et de leurs auxiliaires à l'étape, etc....

4° - Mais ce qui importe par dessus tout, c'est la préparation spirituelle qui nous assurera ensuite une organisation matérielle facile et une discipline parfaite.

Pour réaliser cette préparation nous recommandons l'organisation dans toutes les paroisses de triduum et dans certains centres de pèlerinages comme Rumengol, le Folgoët, N.D. des Portes, N.D. de Kernitron, Ste Anne la Palue et autres lieux, ou au centre de chaque doyenné, des journées mariales, sous forme de congrès où on ferait connaître :

Les origines de ce Voyage-Mission de N.D. de Boulogne et les résultats déjà obtenus :

L'acte de consécration du monde au Coeur Immaculé de Marie et les vœux qu'y exprime sa Sainteté Pie XII,

Le Message de la Ste Vierge aux enfants de Fatima, semblable au Message de Pontmain, de la Salette et de Lourdes,

La réponse du Portugal aux révélations des enfants,

Les promesses de N.D. du Rosaire déjà réalisées dans ce pays, jusque là incroyant,

La conduite édifiante des enfants, fidèles au chapelet, aux pratiques de pénitence et de charité,

La nécessité de combattre, par Prière, Pénitence et Charité :

L'oubli de Dieu et le matérialisme,

L'esprit d'orgueil et de révolte,

La cupidité et l'amour désordonné des biens de ce monde,

La ruée de luxure qui désunit les Foyers,

L'égoïsme farouche,

d'où sortent tous nos maux et que les Souverains Pontifes n'ont cessé de dénoncer.

Enfin, vous pouvez demander que soient offerts à nos Vierges locales, suivant les régions, des chapelets et Ave Maria qui seront remis à N.D. de Boulogne, lors de son passage. (Motion de M^o le Recteur de Rumengol, approuvée par Monseigneur)

Dès maintenant, fixez vos dates, retenez vos prédicateurs et commencez cette campagne dès le mois de mai. Si les prédicateurs le désirent, nous pouvons leur donner des références aux Encycliques des Souverains Pontifes sur ces thèmes. Nous espérons pouvoir vous procurer bientôt des brochures sur Fatima et la dévotion au Rosaire.

5° - l'Entrée de N.D. de Boulogne dans le diocèse, se fera soit par Pont-Scorff - Quimperlé, soit plus probablement, d'après les dernières nouvelles, par Gourin-Scaër.

Le problème terminal à résoudre est celui-ci : En 60 jours, faire passer N.D. de Boulogne à travers le diocèse, à raison de 12 à 15 Km par jour, de manière à toucher le plus de paroisses possible ou à permettre aux paroisses d'accourir sur les routes à la rencontre de N.D. de Boulogne et à se rendre à l'église la plus proche qui la recevra, pour y faire leurs dévotions : confessions, communion, prières, actes de pénitence.

En certaines localités, les Autorités civiles s'associent au "Grand Retour", par exemple, réception à l'entrée de la ville ou du bourg.

Nous prendrons la suite de beaucoup d'autres diocèses, nous continuerons l'interminable procession à laquelle ont déjà pris part : Enfants de Marie, Croisés, groupes d'A.C., Religieux, prêtres, évêques, Cardinaux....

Notre réputation chrétienne et bretonne, l'honneur et la confiance que nous devons à la Vierge Marie, le fruit que nous attendons de cette explosion de foi, d'espérance et d'amour : la conversion du monde, la fin de nos épreuves, la paix, le salut de la civilisation chrétienne, tout cela mérite que nous apportions tout notre zèle à la réussite de cette grande mission d'un genre si nouveau, mais qui a déjà fait ses preuves.

Pour Son Excellence Mgr Duparc,
Evêque de Quimper et de Léon,
le Conseil du "Grand Retour"
du diocèse de Quimper

Prière de tenir la Direction des Oeuvres au courant de tous vos projets concernant triduums et congrès et de lui faire parvenir le compte-rendu de vos réalisations sur ce point. Elle répondra elle-même avec empressement à toute demande de renseignements qui pourrait lui être faite sur l'organisation des Journées Mariales, triduums, congrès et sur toute question se rapportant au "Grand Retour".

le 27 mars 1944

ITINERAIRE DU "GRAND RETOUR"

dans le diocèse de QUIMPER

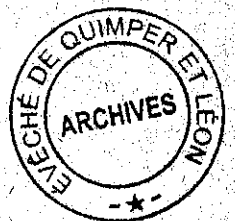
1° - La paroisse inscrite en tête de ligne est celle du départ le matin. La 2° est celle qui reçoit N.D. de 11h à 2h 30 environ. La 3° est celle où on fait la veillée et la messe de minuit.

2° - Afin de permettre aux paroisses qui ne reçoivent pas N.D. de Boulogne de participer au pèlerinage de pénitence, nous nous sommes appliqués à donner un plus long laps de temps à certains centres comme Audierne qui devra faire accueil au Cap ; Landerneau qui reçoit tant de réfugiés de Brest et environs ; ou des lieux de pèlerinages comme Ste Anne la Palue qui recevra la presqu'île de Crozon où il est difficile d'accéder. - Dans la même pensée, nous avons encerclé le plus possible Brest de notre procession afin de retrouver aux abords de Brest les Brestoïis réfugiés dans les paroisses d'alentour. - Aux intéressés de se mettre d'accord avec la paroisse qui reçoit.

3° - Plusieurs paroisses qui reçoivent N.D. de Boulogne pour la nuit, sont embarrassées pour trouver le luminaire. Quelques unes ont eu le courant électrique, d'autres ont eu recours à des accumulateurs, d'autres ont employé le gas oil, d'autres enfin de la graisse fondue dans un verre portant mèche.

Octobre 1944

7 - S -	-	- Arzano
8 - D - Arzano	- Locunolé	- Querrien
9 - L - Querrien	- Saint Thurien	- Scaër
10 - M - Scaër	- Tourn	- Elliant
11 - M - Elliant	- Saint Yvi	- Rosporden
12 - J - Rosporden	- Kernével	- Bannalec
13 - V - Bannalec	- le Trévoux	- Moëlan
14 - S - Moëlan	-	- Riec
15 - D - Riec	- Pont Aven	- Névez
16 - L - Névez	- Trégunc	- Concarneau
17 - M - Concarneau	- La Forêt	- Fouesnant
18 - M - Fouesnant	- Saint Evarzec	-Quimper St Corentin
19 - J - St Corentin	- Mère de Dieu	- Kernizy
20 - V - Kernizy	- Loc Maria	- Saint Mathieu
21 - S - Saint Mathieu	- Plomelin	- Combrit
22 - D - Combrit	- Loctudy	- Pont l'Abbé
23 - L - Pont l'Abbé	- Plobannalec	- Penmarch par Treffiagat
24 - M - Penmarch	- Plomeur	- Plonéour Lanvern
25 - M - Plon. Lanvern	- Plogastel St Germ.	- Pouldreuzic



26 - J - Pouldreuzic	- Plozévet	- Plouhinec
27 - V - Plouhinec	- Audierne	- Audierne
28 - S - Audierne	- Beuzec Cap Sizun	- Pont Croix
29 - D - Pont Croix	- Comfort par Mahalon	- Pouldergat
30 - L - Pouldergat	- Douarnenez	- Douarnenez
31 - M - Douarnenez	- Tréboul	- Ploaré

Novembre 1944

I - M - Ploaré	- Le Juch	- Plogonnec
2 - J - Plogonnec	- Locronan	- Plonévez Porzay
3 - V - Plonévez Porzay	- Sainte Anne	- Sainte Anne
4 - S - Sainte Anne	- Ploëven	- Plomodiern
5 - D - Plomodiern	- Dinéault par Ste Marie	- Châteaulin
6 - L - Châteaulin	- Cast	- Quéménéven
7 - M - Quéménéven	- Landrévarzec	- Briec
8 - M - Briec	- Langolen	- Coray
9 - J - Coray	- Laz	- Châteauneuf
10 - V - N.D. des Portes	- N.D. des Portes	- Spézet
11 - S - Spézet	- Cléden Poher	- Carhaix
12 - D - Carhaix Plouguer	- Poullaouen	- Huelgoat
13 - L - Huelgoat	- Saint Herbot	- Lannédern
14 - M - Lannédern	- Brasparts	- Pleyben
15 - M - Pleyben	- St Ségal	- Pont de Buis
16 - J - Pont de Buis	- Quimerch	- Rumengol
17 - V - Rumengol	- Rumengol	- Rumengol
18 - S - Le Faou	- L'Hopital	- Daoulas
19 - D - Daoulas	- Saint Urbain	- Landerneau
20 - L - Landerneau	- Landerneau	- Landerneau
21 - M - Landerneau	- La Forest	- Le Relecq
22 - M - Le Relecq	- Guipavas	- Saint Divy
23 - J - Saint Divy	- Kersaint	- Plabennec
24 - V - Plabennec	- Plouvien	- Bourg Blanc
25 - S - Bourg Blanc	- Milizac	- Saint Renan
26 - D - Saint Renan	- Plouzané	- Loc Maria
27 - L - Loc Maria	- Plougonvelin	- Le Conquet
28 - M - Le Conquet	- Ploumouguer	- Plouarzel

29 - M - Plouarzel
30 - J - Ploudalmézeau

- Brélès
- Plouguin

- Ploudalmézeau
- Saint Pabu

Décembre 1944

1 - V - Saint Pabu
2 - S - Plouguerneau
3 - D - Kerlouan
4 - L - Le Folgoët
5 - M - Losneven
6 - M - Trémaouézan
7 - J - La Martyre
8 - V - Sizun
9 - S - Commana
10 - D - Pleyber-Christ
11 - L - Guimiliau
12 - M - Landivisiau
13 - M - Guiclan
14 - J - Plouvorn
15 - V - Plouzévédé
16 - S - Ploun. Loehrist
17 - D - Plouescat
18 - L - Cléder
19 - M - Roscoff
20 - M - Saint Pol
21 - J - Taulé
22 - V - St Mathieu
23 - S - Ursulines
24 - D - Plougonven
25 - L - Guerlesquin
26 - M - Plouigneau
27 - M - Ploujean
28 - J - Plougasnou
29 - V - Lanmeur
30 - S - Lanmeur
31 - D - Guimaëc

- Lannilis
- Guissény
- Le Folgoët
- Le Folgoët
- Ploudaniel
- La Roche
- Ploudiry
- Saint Sauveur
- Plounéour Menez
- St Thégonnec
- Lampaul
- Landivisiau
- Lambader Plouvorn
- Plougourvest
- Lanhouarneau
- Tréfléz
- Plouescat
- Plougoulm
- Saint Pol
- Henvic
- La Salette
- St Martin
- Plourin
- Botsorhel
- Plouégat Moysan
- Garlan
- Plouézoch
- St Jean du Doigt
- Kernitron
- Plouégat Guerrand
- Locquirec

- Plouguerneau
- Kerlouan
- le Folgoët
- Lesneven
- Trémaouézan
- La Martyre
- Sizun
- Commana
- Pleyber Christ
- Guimiliau
- Landivisiau
- Guiclan
- Plouvorn
- Plouzévédé
- Plounévez Lochrist
- Plouescat
- Cléder
- Roscoff
- Saint Pol
- Taulé
- Morlaix St Mathieu
- Carmel
- Plougonven
- Guerlesquin
- Plouigneau
- Ploujean
- Plougasnou
- Lanmeur
- Lanmeur
- Guimaëc
- L'Ile Blanche

Janvier 1945

I - L - L'Ile Blanche

• Plestin les Grèves.....

LE GRAND RETOUR

Après avoir été officiellement avisés que le Morbihan renonçait à recevoir N.D. de Boulogne à cause des événements, nous avons appris, un peu tardivement, qu'elle n'avait jamais cessé de circuler, même au milieu des routes infestées d'occupants, malgré le danger des mitraillades. Le circuit a cependant subi un retard de 15 jours.

La Vierge de Boulogne entrera dans le diocèse, venant de Pont-Scorf par Rédéné et Quimperlé. Elle nous restera du 15 octobre au 25 décembre. Vous trouverez ci-joint l'itinéraire qui avait été établi dès le mois de juillet, avec les prévisions de modifications, au cas où certaines paroisses très éprouvées ne pourraient la recevoir. Ne pas craindre cependant de la faire passer au milieu des ruines, pour mieux implorer son intervention.

Voici quelques indications et consignes dont vous tiendrez compte avec la plus grande exactitude.

Le Départ du matin se fera invariablement à 8h30 (heure solaire)

Ordre de la procession

- 1° - Croix du Grand Retour portée par un notable du pays. En désigner trois qui se relayeront - autant que possible le maire, ceint de son écharpe.
- 2° - Les petites filles - 3° - Les petits garçons
- 4° - Les hommes - 5° - Les jeunes gens
- 6° - La croix de procession de la paroisse (désigner trois porteurs) - 7° - Enfants de chœur, clergé
- 8° - Statue de N.D. de Boulogne
- 9° - Jeunes filles derrière le fanion de Jeanne d'Arc porté par une jeune fille (désigner 3 porteuses). Les missionnaires apportent ce fanion. - 10° - Les femmes.

Le cortège se tient toujours par rangs de quatre, sur le côté droit de la route, pour ne pas gêner la circulation.

On demande qu'il n'y ait pas de bannières, tout au plus le fanion fédéral de la J.A.C., porté par un jeune homme.

La statue est traînée sur un chariot par une équipe de 4 hommes ou jeunes gens. On peut prévoir autant d'équipes que de kilomètres et constituer des équipes homogènes, par exemple une équipe d'anciens prisonniers de Jocistes, jécistes, etc...

Les paroisses qui doivent recevoir la Vierge se chargeront de désigner ces équipes, en accord avec les paroisses voisines que l'on traverse.

Jonction entre les Paroisses

Autant que possible à mi-chemin entre les 2 bourgs sans tenir compte des limites des paroisses. Il appartient aux chefs de paroisses intéressées de se mettre d'accord. Choisir de préférence un carrefour ou un endroit plus large de la route où la foule pourra se grouper facilement.

La paroisse qui va à la rencontre de la Vierge prendra à l'aller l'inverse de l'ordre indiqué plus haut, c'est à dire femmes en tête. De

cette façon, au point de jonction, les participants n'auront à faire que demi tour sur place pour prendre la suite derrière la croix du Grand Retour qui garde toujours la tête.

Les paroisses où ne s'arrête pas la Vierge

La Vierge ne s'arrêtera que deux fois par jour, à midi et le soir, puis, pour un instant, aux points de jonction prévus.

Il ne suffit pas que les autres paroisses viennent à un carrefour assister au passage de la procession, les fidèles n'en profiteraient guère. Il faut qu'ils assistent à une veillée dans une des paroisses les plus rapprochées et suivent la procession pendant une étape. Cependant nous recommandons à ces paroisses de ne pas s'insérer dans la procession au cours d'une étape - mais de se rendre au point de jonction prévu - afin d'éviter de multiples arrêts qui risquent de retarder la marche d'une demi heure environ chaque fois.

Arrivée de la Vierge

Le départ de l'après midi sera fixé de telle sorte que l'arrivée ait lieu vers 16h (heure solaire)

La procession se rend à l'église par le chemin le plus direct, donc pas de tour du bourg.

L'église sera fermée et ne sera ouverte - une seule porte - qu'à l'arrivée de la procession qui y pénétrera dans l'ordre de marche.

On peut faire sonner les cloches à l'arrivée, mais tout carillon devra cesser lorsque la procession sera à 300m de l'église.

A l'intérieur de l'église

Une estrade sera préparée devant la Sainte Table, en dehors du chœur, séparée cependant de la table sainte, pour laisser un passage. L'estrade devra avoir 1m30 de large, 2m de long et 0m75 de haut.

Ne pas abuser des ornements extérieurs et terminer tous préparatifs avant l'arrivée de la procession.

La statue pèse 160 kilos. Montée sur sa remorque, elle atteint 3m. Les arcs de triomphe devront donc se trouver à 3m50 de hauteur.

Il serait prudent pour la première cérémonie d'accueil de débarrasser l'église des chaises et des bancs - sauf quelques sièges pour les vieillards - afin de permettre à un plus grand nombre de fidèles d'y entrer.

Veillées de prières

Tous les soirs il est prévu une veillée de prières suivie de la grand messe chantée à minuit. Le reste de la nuit se passera également en prières devant la Vierge. Les prêtres de la localité ou du voisinage assureront la continuation de ces exercices après la messe, pour permettre aux missionnaires de se reposer.

Confessions

En général les fidèles pieux se seront confessés avant l'arrivée de N.D. de Boulogne, pendant le triduum qui devra précéder sa venue; mais il faut prévoir un grand nombre de retardataires, d'où nécessité de multiplier le nombre des confessionnaires et inviter, en plus des missionnaires, quelques prêtres étrangers à la paroisse, pour l'exercice de

ce ministère qui se prolongera bien avant dans la nuit, comme cela se fait dans nos lieux de pèlerinages.

Triduum préparatoire

Il est à souhaiter que toutes les paroisses du diocèse organisent un triduum à l'occasion du passage de N.D. de Boulogne dans le diocèse. Les chefs de paroisse se chargeront de trouver leurs prédicateurs. Cependant, dans toutes les paroisses où la Vierge s'arrêtera le soir, un missionnaire de l'équipe du Grand Retour se rendra 3 jours avant l'arrivée de N.D. pour les exercices préparatoires. La plupart des missionnaires seront bretonnants. Cette résolution ne doit pas empêcher les chefs de paroisse de choisir leurs prédicateurs même dans ces paroisses, auquel cas, ils en avertiront l'organisation.

Cantiques et Consécration

Des recueils de cantiques et des feuillets donnant l'acte de consécration - texte français et breton - sont prévus et seront distribués par les missionnaires, lors de leur passage.

Frais de réception et quêtes

Pas de quêtes au cours de tous ces exercices, c'est la règle qui a été adoptée sur le parcours de N.D. de Boulogne à travers la France. Les frais de réception des missionnaires et tout ce que peut entraîner de dépenses l'exercice du culte à cette occasion, devront être assurés, comme partout ailleurs, par la Ligue Féminine d'Action Catholique qui s'est, jusqu'ici, très bien acquittée de cette mission dans tous les diocèses.

Cependant, si cette intervention de l'Action Catholique Féminine se révélait insuffisante dans certaines localités, les Chefs de paroisse pourraient adresser la note de leurs frais à la Direction des Oeuvres qui fera de son mieux pour les dédommager, dans la mesure des ressources mises à sa disposition par l'Organisation générale. Il faut prévoir une équipe de 8 à 10 missionnaires dont 3 seraient continuellement en avant pour les tridiums.

Il faut aussi prévoir l'hébergement d'un ou deux commissaires qui accompagnent la Vierge et veillent à l'exécution des ordonnances et consignes. A défaut de mieux, les missionnaires eux-mêmes se sont contentés de paille pour dormir, mais la réputation hospitalière de nos presbytères bretons s'ingéniera à faire mieux autant que possible, faudrait-il pour cela obtenir le concours des paroissiens.

Il faut prévoir aussi 2 services pour les repas, les missionnaires devant se partager à toute heure pour s'occuper des pèlerins.

Messe du Grand Retour

Par indult spécial les prêtres pourront dire la messe votive solennelle du Coeur Immaculé de Marie ou de beata, avec gloria et credo et une seule oraison, dans les églises où la statue sera présente, à l'exception du dimanche, des fêtes de N.S., de la Ste Vierge et des fêtes de 1^o et 2^o classe. - Pendant le passage de la Vierge dans le diocèse, Mgr demande de remplacer l'oraison pro pace, par l'oraison de la messe de Beata, en l'honneur de la Ste Vierge - Les missionnaires sont autorisés à dire la messe à partir de 2h du matin, pour qu'ils puissent ensuite prendre un peu de repos, surtout s'ils ont assisté à la messe de minuit.

J. Le Goasguen